

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Año XVII Oficinas y Talleres: Canalejas, 16

Melilla.-Domingo 8 de Diciembre de 1918.-Franquio concertado

No se devuelven los originales

Nºm. 6.578

## EL DIA DE LA PATRONA

### Nuestra felicitación

En la fiesta de la Inmaculada, Patrona de España, enviamos nuestra felicitación al Arma de Infantería y á todos los demás cuerpos del Ejército que la veneran por titular, y tan brillante representación tienen en Melilla.

### LA INFANTERIA ESPAÑOLA

«No hay en el mundo región ni hay en la historia período que ella no lo abarque todo de entusiasta admiración.»

Gloria á la Infantería española; salve Arma invicta, alma mater de los Ejércitos de España!

Hoy es día de entusiasmos y regocijos en cuarteleras y campamentos, día en que la alegría rebosa en los pechos siempre generosos del inimitable soldado español; á los clásicos sones de siégres y floreadas danzas moçicanas las notas entusiastas y patrióticas de «La Canción del Soldado»; y de los himnos de los cuerpos con las simpatías del entusiasmo juvenil; y es porque la Infantería está de fiesta, es que por un día van los paones, los bizarros cazadores, los soldados de Mares, afijarse por un momento los lazos rígidos y severos de la estricta disciplina y que la vida austera y regida del soldado en guardacíllo en campaña en cuarenta días, es holocausto á su Santa titular, la graciosa concesión á las expansiones del ánimo y á las manifestaciones simpáticas del buen humor;

La Patria, manifestación consecuente y palpable de la fe religiosa que desde remotos tiempos dieron pruebas los infantes españoles. Y desde aquellas épocas de las campañas famosas de los Países Bajos en que los clásicos Tercios de Flandes rosalaban el aero telediós con las proezas realizadas en las heladas márgenes del Escocido y en las aguas de la isla de Roanm, en que un soldado del Tercio viejo Deportamental de Holanda, hoy el más antiguo de Zamora, descubrió una imagen de la Purísima Concepción, adoróla como titular por las cofradías que se organizaron en los Tercios, hasta los días actuales en que todo el Arma le rinde culto, siempre si infants español demostró la ferviente que la religión inspiró á sus sotos.

Y ana en los tiempos no muy lejanos en que cada unidad orgánica ó cuerpo de Infantería tenía sus patrones independientes, antes de 1892, un buen número de ellos portaban armas y banderas bajo la advocación de la Virgen que Felipe V, para conmemorar la victoria de Villaviciosa y Bilbao, adoptó por Patrona de las Españas.

Siempre fué el infant español el tipo clásico del soldado por excelencia; y ya en la más remota antigüedad los cántabros indomables, los astures y galáticos valientes, los hondores barbares y los almorávites famosos que entusiasmaron el terrible despliegue como corte de guerra catalán, fueron considerados en sus épocas como las mejores tropas de combatientes á pie. Y en las Legiones romanas del Imperio colectivo de los Césares figuraban aquellos auxiliares de Iberia, soldados escogidos por su valentía indomable y por su sobriedad increíble.

Y cuando eraparon á perfecionarlos los instrumentos de guerra y los artificios para combatir, llevaron también los paones de Hispania, señalado honor por sus proezas bélicas en las luchas de la reconquista del suelo patrio, después de haber dedicado su concepto en un pueblo tan militar como el godo.

Y las banderas gloriosas y los pendones invictos que se tremolaron en Covadonga y en una marcha triunfal y lenta de largos silencios, llegaron á ensorbarse en la sábana de la Alhambra de Granada, se oraron con los laureles conquistados en Alarcos, Las Navas, El Salado y Alarcos por soldados de aquella Infantería primitiva precursora de la que llevó á Italia el Gran Capitán.

Sobresalía Infantería española que insiguió el arte de la guerra con las enseñanzas de Italia y centuplicó sus proezas con las campañas de Flandes, inmortalizando el santo nombre de la Patria en el Milanesado y el Franco Condado y corrieron la Hungria los plíqueros con el arcabuz y la tizona, ennoblecido los cuarteles del escudo de Castilla y de León, como mucho antes aragoneses y catalanes habían dejado sentada su fama en Atenes y Constantinopla.

Y con Colón fueron al Nuevo Mundo, reduciendo al poder del César español el Imperio de los Aztecas, con Hernán Cortés, y uniendo á la Corona de Castilla el de los Incas, con Pizarro; fusionó el Dorado con Pedras; remontaron el Amazonas con Orellana; con Solis se posessionaron del Río de la Plata; con Magallanes y Legazpi descubrieron y conquistaron las Islas de la Esperanza y las innumerables del Archipiélago de Filipinas, y la Florida, y la California, como la Nueva España y Venezuela, el Darién y Tierra Firme oyeron el grito mágico

de victoria sañido de los pechos de soldados españoles al plantar la Cruz del Redentor con el pendón de León y de Castilla, en las cumbres bravas de las Indias Occidentales.

Y en las áridas tierras de África, con el inmortal Cisneros, conquistó á Orán, y con Carlos V entró el infante español en Túnez, y en Tiemecén y Mazalquivir, en Bugia y La Golea realizó esfuerzos bizarros que dieron á su bandera prez y honor eterno que dignificó los emblemas nacionales.

Y por la patria Independencia, fué la Infantería cooperadora valiente con Daoiz y Velarde en el inmortal 2 de Mayo, y en Bailén, Talavera, La Albuera, Los Arapiles, Puente San Román, Chinchón, Vitoria y Zaragoza rayó á gran altura la esforzada conducta de aquellos valientes soldados que obligaron á doblar la cerviz á las imperiales aguas napoleónicas.

Brillante Infantería la nuestra, que en Zaragoza y Gerona, Astorga y Tarragona, Badajoz y Ciudad Rodrigo, Tarifa y Cádiz, supo hacer inmortal su estética resistencia en lucha imponderable por la patria libertad.

Fué nuestro soldado aquel héroe anónimo que asombró al mundo con la incomparable sobriedad de que supo hacer gala; es aquél de quien Córdoba dijera: «que ni el hambre debilita ni la desnudez enerva»; aquél ente sublime que realizaba marchas asombrosas por lo rápidas, en la cruenta batidilla contienda de diez años, arrullando á los pendones del absolutismo en carrera victoriosa desde Caspe hasta el Pirineo, para clavar en las crestas heladas de la frontera, la bandera gloriosa de la libertad. Por eso Mendigorría y Ariabán, Gráa, Menéndez, Belascain, Montejurra, Bilbao, Llodio, Cheste, Rambla, Sierraescrite, Ubeda, La Mancha, Lucena, Peracense, Castril, Hote y Peñacerrada, son títulos de honor que ilustran los épicos historiales de nuestros cuerpos de Infantería; los mismos que en casi luctuosos después, sostienen el orden y la tranquilidad pública, en Barcelona y Santander, Cádiz y La Carraca, Loja y Alcoy, Cartagena y Alicante, Ferrol y Reus, lanzándose valientes por la senda del deber á conerner las demasías y algaradas de políticos turbulentos; saltando de Catsuña y el Maestrazgo, á las Encartaciones y la Rioja para combatir á los sectarios del carlismo en armas; izurriendo sus banderas en el Reducto de Cáceres y San Pedro Abadizo, con la misma fe y estoico proceder que allá en el Ultramar español lo hacían los valientes cazadores del ejército de Cuba, en la Loma de la Galleta y San Ulipienzo y caídas del Río Naranco, dando á la patria días de gloria con los triunfos contra los separatistas antillanos en Santo Domingo, Monte Christi, Samaria y Puerto Plata, misiones de Juan Rodríguez, La Torre de Colón, Las Guarimas de Machado, Mojezaba, El Tibaro Loma de las Docevillas y Victorias de las Tanas, rindiendo crecido tributo al terrible vomito negro, más que al traidor plomo mataba.

A continuación una rendida, compuesta por el teniente García Pelayo y las clases y músicos Barón, Guerrero, Martínez, Codina, Ruiz, Catalán, Figueras, Casado y Juárez, hizo oír alegres sires regionales, cantando graciosas coplas el maestro Pascual Navarrete. La comedia «El perdón», también original del soldado Jiménez, obtuvo una interpretación excelente por parte de las señoritas Berenguer, Del Moral, Reina y los soldados y clases Miqueleteria, Alejandro, Díez, Reichach, Nafria, Muñoz y Tejada.

Como decímos, la labor de todos fué muy acertada.

Según ocurre siempre, los asientos de La Canción del Soldado, marchas unas veces y sentidas otras, produjeron hermoso efecto, terminando con una ovación estruendosa. En la segunda parte una notable murge, «Los pollos Tejada», disparó una granizada de coplas muy originales. Formaban la murga, á las órdenes del corneta Alvarez, los soldados Franquez, Saimerón, Romero, Pérez, Salazar y Carballosa.

Se hizo luego el juergo cómico «El contrabando», á cargo de las señoritas Barenquer y hermanas Del Moral y de los soldados Pérez, Valenciano, Genarino, Gutiérrez, Nafria, Cuenco y niños Del Moral y Armengol. Las situaciones de intensa fuerza cómica en que abunda la obra fueron muy redadas, ganando muchos aplausos sus alocadas intérpretes.

Un cuarteto muy afinado, compuesto por los músicos Domínguez, Barón, Clapell y el cabo Ruiz, interpretó los más bonitos números de la inspirada «Canción del olvido» y una fantasía de «Maruxa», oyendo nutridos aplausos.

Las hermanas Moral fueron muy celebradas en sus danzas americanas, así como los bailes de salón de la pareja «Los Bringu», el transformista Giberto y Reviés.

Se aplaudió también mucho «Esa es mi orgullo», por los soldados Reichach y Nafria.

El notable tenor vascongado Oizola, que sirve en el regimiento de África, apesar de encontrarse muy sfónico, cantó con excelente escuela y verdadero dominio una bellísima melodía italiana y un aria turca, aplaudidosese ruidosamente. Se trata de un cantante de positivo mérito que con la plenitud de sus facultades alcanzará grandes triunfos.

Terminó el festival con el himno del regimiento. Al levantarse el telón apareció una matrona simbolizando á España con la bandera nacional en el dístre. Puestos en pie todos los concurrentes, atacaron las vivas en igual de la vieja Arma Reina de las Batalles.

Podrá el desarrollo de las ciencias haber variado el papel é importante de ciertas Armas é Institutos, en las guerras modernas; pero la Infantería conserva su preponderancia, su importancia no decrece jamás. Ésta es la base, la medida de todos los ejércitos, el núcleo indispensable de toda colectividad armada, educada é instruida para combatir.

Gloria excesiva á la vieja é inmortal Infantería española.

Celestino Rey Joly.  
Buscado; Diciembre de 1918.

### Homenaje

Ante las gradas de tu altar, invocando tu excesiva pureza, postrado á tus divinos pies, inseñable Madre de Jesús, el más grande de los hombres, el mayor amante de su pueblo, al que colmó de bendiciones y promesas, el más portentoso ejemplo de sacerdicio y sublime generosidad; los que tenemos por símbolo la Fe, por ideal la Patria, por instrumento la Voluntad y por fin la Civilización y grandeza de España, elevamos á Ti los corazones y exclamamos poseídos del más fervoroso entusiasmo:

Madre de Dios grande, padre de las luces; recibid nuestra adoración y amor; bendice nuestros pensamientos y nuestra intención de mantener inextinguible este suelo que nos vio nacer y en el que reposan los sagrados restos de nuestros mayores; infunde aliento á nuestros corazones, iluz á nuestra voluntad y fuerza á nuestro brazo para vivir y morir por esta Patria española, una é inmortal!

¡A Ti, oh Patria redentora de naciones, cristalización de todos los heroismos, que has fatigado á la Historia con la grandeza y repetición de tus inmarcesibles glorias, acepta el homenaje de nuestra vida y permíte que nuestras ideas no sean nunca expresadas más que en el lenguaje de nuestros padres.

Ignacio Rabadán Fuentes,  
Soldado del Regt. San Fernando, nº 11  
ss

### En el Kursaal

El regimiento de Melilla, que manda el coronel Raíbal, tuvo una brillante fiesta dedicada á la patrona del Ejército.

Los soldados llenaban el amplio salón y celebraron mucho los distintos números de que se componía el programa, verdaderamente notable.

Todos cuantos en él tomaron parte fueron aplaudidísimos muy merecidamente.

Tras hermosa siesta por la banda del regimiento, que dirige el maestro Gutiérrez, el soldado Siez hizo un bonito monólogo, original de su compañero Jiménez, manteniendo al concurso en alta constante.

A continuación una rendida, compuesta por el teniente García Pelayo y las clases y músicos Barón, Guerrero, Martínez, Codina, Ruiz, Catalán, Figueras, Casado y Juárez, hizo oír alegres sires regionales, cantando graciosas coplas el maestro Pascual Navarrete.

La comedia «El perdón», también original del soldado Jiménez, obtuvo una interpretación excelente por parte de las señoritas Berenguer, Del Moral, Reina y los soldados y clases Miqueleteria, Alejandro, Díez, Reichach, Nafria, Muñoz y Tejada.

Como decímos, la labor de todos fué muy acertada.

Según ocurre siempre, los asientos de La Canción del Soldado, marchas unas veces y sentidas otras, produjeron hermoso efecto, terminando con una ovación estruendosa.

En la segunda parte una notable murge, «Los pollos Tejada», disparó una granizada de coplas muy originales. Formaban la murga, á las órdenes del corneta Alvarez, los soldados Franquez, Saimerón, Romero, Pérez, Salazar y Carballosa.

Se hizo luego el juergo cómico «El contrabando», á cargo de las señoritas Barenquer y hermanas Del Moral y de los soldados Pérez, Valenciano, Genarino, Gutiérrez, Nafria, Cuenco y niños Del Moral y Armengol.

Las hermanas Moral fueron muy celebradas en sus danzas americanas, así como los bailes de salón de la pareja «Los Bringu», el transformista Giberto y Reviés.

Se aplaudió también mucho «Esa es mi orgullo», por los soldados Reichach y Nafria.

El notable tenor vascongado Oizola, que sirve en el regimiento de África, apesar de encontrarse muy sfónico, cantó con excelente escuela y verdadero dominio una bellísima melodía italiana y un aria turca, aplaudidosese ruidosamente.

Llovió el acto de la sesión anterior, que es aprobado, el señor PRESIDENTE hizo uso de la palabra, dirigéndole afectuoso saludo á los señores vocales que por primera vez asistían á las sesiones, contestándoseles por los mismos con la mayor deferencia y cortesía.

Entregó seguidamente en el

sección una solemne función subvencionada por la Junta de Arbitrios en representación del pueblo, á la que presta su concierto el Centro de Hijos de Melilla.

La misa será á grande orquesta, y se encargará del panegírico para cantar las glorias de la Patrona de España, el reverendo padre Eusebio de Rebollar, Superior de los Capuchinos de este Convento.

Agradecemos la atenta invitación que para asistir á este acto religioso hemos recibido del Vicario don José Cassala.

De la Exma. Sra. doña Sofía Martín Piñol, de Alzpiru, presidenta de la Congregación de Señoras de María Inmaculada del Arma de Infantería, hemos recibido invitación para asistir á la fiesta, en artística cartulina, y así mismo el coronel don José Raíbal, en representación del Arma de Infantería, nos invita.

Mañana, á las diez, se aplicará la misa

por el eterno descanso de los fallecidos del Arma, y el día 15, á las diez, habrá función solemne con que las Congregaciones de María Inmaculada celebran la festividad del Misterio, predicando sus glorias el reverendo padre Eusebio de Rebollar.

AYER, á las cinco y media de la tarde, se celebró una solemne novena con exposición del Santísimo, rosario y letanías cantadas, invocación á la Virgen y sermón, á cargo del mismo eloquente orador. La hora será la misma todos los días.

EN EL SAGRADO CORAZÓN

A las ocho de la mañana habrá misa de comunión general para las Congregaciones de la Inmaculada.

LA EPIDEMIA GRIPAL SE EXTIENDE

### FALTAN SUEROS Y HAY QUE TRAERLOS. ANGUSTIA DE LAS FAMILIAS INTERESADAS. LO PRIMERO, LA SALUD.

Desgraciadamente la epidemia gripal, lejos de disminuir, aumenta. La Subinspección de Sanidad no tiene conocimiento de todos los casos, por no dar facilidades la Junta de Arbitrios á los médicos para que los participen á la autoridad sanitaria. En todas partes se les provee de talonarios donde consignan el nombre del enfermo y domicilio; los talones llevan una nota previniendo á los guardias municipales y de seguridad los lleven con urgencia el subdelegado de Medicina. Terminada la visita, lleva el médico la hoja talonaria y la entrega al primer guardia que encuentra al paso.

Pero lo más sensible no es que la epidemia se extienda, sino que falten sueros para aplicarlos cuando la gripe reviste formas pneumáticas. Una conocida persona abonó ayer en una faraónica 25 pesetas por los dos últimos tubos de suero antidifláctico. Un solo médico recibió posteriormente cuatro series de inyecciones y no pudieron servirlas en ninguna farmacia. En Melilla no había ese remedio eficazísimo contra las bronco-pneumonías, y si en el vapor correo de ayer se reciben, la situación se agrava.

Es seguro que los señores farmacéuticos harán pedido las diversas clases y encontrarán dificultades para adquirirlo, por lo que nos parece llegado el caso de intervención gubernativa, á fin de que, puesto el hecho en conocimiento del ministro de la Gobernación, se disponga telegráficamente el envío de suero.

Si no por aplicar á tiempo las maravillosas inyecciones mueren los enfermos, ¡cuán grande no sería la responsabilidad!

El Excmo. Sr. Comandante General, que con tanta solicitud dictó oportunas medidas, debe ignorar cuanto decimos. De otra suerte, habría puesto en práctica esa gestión, pues, según fuese suya, la salud pública es ante todo y sobre todo y

sobre todo y

sobre todo y

sobre todo y

sobre todo y

sobre todo y

sobre todo y

sobre todo y

sobre todo y

sobre todo y



## PLAZA Y CAMPO

Según nos participan don Andrés García y don Jesús Lézcano, han formado sociedad para dedicarse a los negocios de ultramarinos y carreteras, que el segundo señor de los citados, venía trabajando en la calle de Miquel Zazo 22.

Persiste el mal tiempo, continuando descendiendo la temperatura.

Ayer, por la mañana llovío, aunque no muy abundantemente.

El viento de poniente sigue soplando con violencia y el cielo muy nublado, amenazando lluvias.

Esta madrugada amaneció.

Ayer, escaseó bastante el pescado.

A causa del fuerte poniente que ríen, casi todas las embarcaciones pesqueras suspendieron sus faenas, permaneciendo amarradas.

Sólo algunas barchas, que habían salido la madrugada del viernes, trajeron pescado.

Los telegramas recibidos en la Comandancia de Marina, comunican haber sufrido el tiempo un cambio grande.

En casi todas las regiones, especialmente en el Norte de la península, el tiempo es lluvioso.

Según informes recibidos, sabemos que el vapor «Gros» salió el miércoles de Barcelona, para Valencia, Cartagena y Melilla. El lunes 6 martes continuará para Ceuta y puertos del Norte.

El «Torreblanca», abandonó el puerto de Barcelona el jueves, para Alicante, Almería y Melilla, a donde llegaría el lunes, zarpando por la tarde para Ceuta, Málaga, Alicante y Barcelona.

Se encuentra enfermo, nuestro compatriota en la prensa don Tomás Segado Gómez.

Hemos recibido atento B. L. M. del coro-

nal de Estado Mayor jefe de la Oficina Cen-

tral de tropas indígenas, don Luis León y

Apalategui, en el que se nos ofrece desde su

importante cargo, tanto oficial como particu-

larmente.

Con mucho gusto nos ofrecemos á él en

la misma forma.

Con motivo de ser hoy el día de la Inmu-

cidad, ha hecho un donativo al Comedor

Popular don Antonio López.

Este señor ha adquirido y repartido en

los pobres ciento ochenta boletines pa-

ra otras tantas raciones que será facilita-

dosa hoy.

Al mariscal Foch se le quiso po-

ner en situación de reemplazo

Un hecho referido por M. Clemencau,

durante su estancia en Londres, demuestró lo que los aliados le deben:

Cierto día —dijo Clemencau—, el

mariscal Foch, entonces general, vino á

verme para decirme que había sido pue-

to en situación de reemplazo. Entonces

le dije: Esté usted quieto y no se mu-

va de su casa.

Al cabo de quince días Foch era nom-

brado jefe del Estado Mayor del ejército

francés.

El santo de la Aduana marqués Sid-Al-

ish, obsequió anoche en su casa, con es-

pléndida comitiva, á todos los funcionarios

compañeros suyos.

Este agasajito organizado por Sid-Al-

ish, celebrando el nacimiento de un hijo.

## DURANTE EL ARMISTICIO

BONAR LAW ANUNCIA QUE SE EXI-

GIRÁN RESPONSABILIDADES POR LA

GUERRA

En un discurso electoral, en Bootle, Bonar Law anuncia que el Gobierno ha

bién discutido, antes de firmar el armisticio, el asunto de la responsabilidad de la

guerra.

En todo llegó el Gobierno á una con-

clusión que intentaran aceptar los aliados.

Su intención es aconsejar y pedir la

entrega del Kaiser, para ser juzgado.

Uno de los resultados de la guerra de-

be ser decir claramente que los hom-

bres que han dirigió el mundo en el con-

flicto, con propósito deliberado, deben

ser tenidos por culpables de asesinato.

Regimiento Cazadores de Alcántara

14º DE CABALLERIA

Necesitando este cuerpo adquirir 500 cha-

cos de bayona, se anuncia por el presente

para que los sañeros constructores que lo

deseen puedan presentar modelos y pliegos

de condiciones en la Mayordomía de esta Regi-

ón hasta el dia 30 del actual.

Melilla 6 de Diciembre de 1918.—Enrique de Po-

gas.

1881-b

## Tropas de Policía Indígena

DE MELILLA

Necesitando adquirir estas tropas las prendas reglamentarias que á continuación se expresan, los constructores que lo deseen remitirán hasta el dia 31 del mes ad-

acto, los modelos y pliegos de condiciones

que la Mayordomía de las mismas, sita en la calle Alonso Martínez núm. 4, teniendo en cuenta

que el importe de lo adjudicado se efectua-

rá en surtido de acreedores.

Este anuncio será por cuenta de los adju-

dicatarios.

PRENDAS QUE SE CITAN

1.850 gorros morunos encarnados con emblema del Cuerpo, de paño amarillo y bordo de seda negra.

1.800 trajes kakél color claro con emblema metálico en el casulo de la guerrera y pantalón zarcillo.

12.000 pares de alpargatas de lona blanca en forma de bota.

Melilla 6 de Diciembre de 1918.—El Co-

mandante Mayor, Manuel Osteret.—Visto

bueno, el Coronel, E. M. Lézcano.

1881-b

## ECONOMATO MILITAR

Harina de flor superiosísima

Saco de 100 Kilogramos

PTAS. 7'250

1880-b

## E. Moranchel

DENTISTA

O'Donnell, núm. 18

CONSULTA: De nueve á una  
y de dos á siete.

EXTRACCIONES SIN DOLOR

79-a

## “El Gurugú”

Confitería y Pastelería

Selecto surtido de pastas para el té.—Repostería fina.—Especialidad en tortas de todas clases.

General Pareja, 10.

1852-b

## ESCUELA PARTICULAR DE INSTRUCCIÓN MILITAR

Esta Escuela, que funciona legalmente, estándose en un todo á la Ley de recluta-

miento y reglamento aprobado por los

Excmos. Sres. General en Jefe del Ejército

de África y Comandante General del terri-

torio, participa que queda abierta la matr-

ería para el curso de instrucción hasta el

15 del próximo mes.

Es indispensable para los que desean ser

de cuota.

Es conveniente para los del cuadro de ins-

trucción, que reduce de 90 días á 20 su es-

tancia en el Ejército y de utilidad suma-

para todos.

Ved el reglamento.

O'Donnell, 43, 2º, derecha

1448-b

De interés local

Por el presidente de la Junta de Arbitri-

os fueron firmadas las siguientes dis-

posiciones:

Desestimadas.—A don Rafael y don

Andrés Conde, desestimándose la peti-

ción de liquidación de una casa en el

barrio del Príncipe.

A don José Quevedo, desestimándose

una petición de reparación de la casa

que habita en el barrio del Príncipe.

A don Ramón Simón, desestimándose

su petición de abrir un establecimiento

en «Cine Minutos».

Permiso.—A don Eduardo Tellez, per-

mitido para trasladar su establecimiento.

Altas y bajas.—Don Juan Malpartida,

beja en un establecimiento.

Doña Isabel Lorente, alta en el mis-

mo.

A doña Isabel Quirantes, baja en una

casa del barrio del Carmen.

A don Miguel Meliveo alta en la mis-

ma.

COLLARES SALVAJES

El «Boletín Histórico de Puerto Rico» ha

publicado un curioso artículo de un escri-

torio español sobre los collares de piedra que

llavaban los indígenas, cuando la conquista

de las Américas, y su significación y uso.

Estos collares, hallados en diferentes

puntos de aquella isla, son de tres tamaños

y un tipo tiene la proporción de una collar

de arnés para caballo de cochero.

Aparecen sus pétreas bandas muy pul-

imentadas y presentan grabados de orna-

mentación, uñas á la derecha y otros á la

izquierda.

El hecho de haberse hallado siete de es-

tos collares entre los objetos pertenecientes

al cacique Onanobó, de Santo Domingo, des-

tiende que tenían gran valor y significa-

ción, digamos social y política. Eran, según

parece, insignias de mando y de categorías.

El artillero hace notar que los indios de

Puerto Rico estaban constituidos en tribus,

teniendo el régulo de cada una caciques

subalternos llamados «nit

# PEELE

## HERMOSURA JUVENIL ETERNA

se obtiene con los célebres preparados higiénicos "PEELE" del sabio dermatólogo Dr. Lehman.

### LOTION PEELE

Automasaje líquido, tiene fama mundial por ser el único preparado VERDAD que quita por completo las arrugas, pecas, manchas, granos, erupciones y cura otros defectos tengan el cutis.

#### SIN PINTAR

Ptas. 10 el frasco, y 6 medio frasco.

#### Frasco María Guerrero

Pesetas 25. (Tiene más que el triple contenido del frasco de pesetas 10.)

#### "Hieblina Peele"

vence radicalmente la OBESIDAD por frotaciones. Resultado seguro. Ptas. 15 el litro y 6 frasco de 1/3 de litro.

#### "Polvos Peele"

puros, finísimos y de perfume deliciosos; no tienen rival. Ptas. 9 y 12 la caja.

#### JABÓN "PEELE"

No tiene rival. Ptas. 250 la pastilla.

#### Aqua de tocador "La Maja"

perfume deliciosamente el agua. Pesetas 15 el frasco de lujo.

Lista de clientes del PEELE en MELILLA: D. J. Brunet y C. La Reconquista, D. Francisco Malpartida, Ciudad de Sevilla, Sra. Vda. de Santa Cruz, General Marín, 26. Pochomil hermanos, Alfonso XIII 13, M. Diaz 6 hijos, Alfonso XIII 19, J. T. Chanray y C., Alfonso XIII, 28. Francisco Pérez y Compañía (s. en c.) Alfonso XIII, 6. S. Romero (s. en c.) Alfonso XIII, 24. Joaquín Callis, Alfonso XIII, 14. Juan Cano, Alfonso XIII 18. En TETUÁN: La Caraqueña. Pochomil Hermanos (Bazar Indio). En CEUTA: Peluquería higiénica de Cabrera. Francisco Alcántara, Soberana Nacional, 17. José María Giménez, Papelería alemana. José Ibáñez Cuenca, Gómez Pulido, José Rojas Castillas. Dolores García Muñoz, Perfumería. Fernando Toledo, Dos de Mayo, Urdiales y C., Plaza Ruiz, 21. Pochomil Hermanos, Luis de Torres, 2. Cooperativa Militar de Consumo. D. Chellaras, Luis de Torres, 25. En TANGER: Gómez y Fernández, El Comercio Español.

382-a

Teniendo un frasco á mano  
del Elixir del Dr. BRVR

## NAUSEOFEN

todos pueden embarcarse sin temor al MAREO. Resultados infalibles y rápidos. Cura también cualquier otra clase de mareo.

De venta en todas las farmacias y con seguridad en casa del Sr. D. J. Felayo, Droguería "Iris".

Pedidos al por mayor, á los concesionarios: Andreu y Ramón, Rambla de Cataluña, 119, Barcelona. 117-a

## Compañía Española de Minas del Río FERROCARRIL

Línea de Melilla á Nador y San Juan de las Minas

Horario de los trenes á partir de 1 de Mayo de 1917

### ASCENDENTES

LÍNEA ORDINARIO	ESTACIONES	TREN N.º 1		TREN N.º 21		TREN N.º 2	
		M.º Ptes.	Ptes.	M.º Ptes.	Ptes.	M.º Ptes.	Ptes.
0.30	Melilla-Puerto	7.00	7.00	16.54	17.18	14.01	16.51
1.60	Hipódromo	7.00	7.12	17.25	17.25	14.17	14.17
0.50	Empalme	7.00	7.12	17.25	18.00	14.20	14.20
2.10	Nador	7.00	7.00	17.32	18.00	14.20	14.20
2.40	Seguraz	7.00	8.01	18.13	18.20	14.57	14.57
	San Juan de las Minas	7.00	8.01	18.00	18.20	15.12	14.57

### DESCENDENTES

LÍNEA ORDINARIO	ESTACIONES	TREN N.º 2		TREN N.º 22		TREN N.º 6	
		M.º Ptes.	Ptes.	M.º Ptes.	Ptes.	M.º Ptes.	Ptes.
0.30	San Juan de las Minas	11.27	11.28	8.42	8.42	17.35	17.44
0.90	Seguraz	11.27	11.45	8.42	8.42	17.45	18.00
1.80	Nador	11.28	11.45	8.42	8.42	17.59	18.24
2.20	Hipódromo	11.28	12.08	8.42	9.25	18.24	18.24
2.40	Dooker	11.28	12.12	8.42	9.43	18.34	18.34
	Melilla-Puerto	11.28	8.42	8.42	9.43	18.34	18.41

#### NOTAS:

Los trenes 1, 2, 5 y 6, empalman con los del mismo número del F. C. Nador-Zelzana. Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de salientes, será limitado. Los trenes 1 y 6 pararán en el Atalayón (Tercera Caseta).

Melilla 1.º de Mayo de 1917.

#### OBSERVACIÓN

No pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete se desuento de 20 por 100, es condición indispensable que viajen de uniforme.

Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expedien mediante la presentación de pasaporte.

Las clases 6 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 3.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

## La Siempreviva

### EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES

La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana.

Premiada con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

SERVICIO PERMANENTE.—Entierros á precios sin competencia. Concesionaria exclusiva para los entierros de señores generales, jefes, oficiales, clases 6 individuos de tropa y personal del ejército civil que fallezcan en los Hospitales Militares. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios, para hacer los servicios á los pobres de solemnidad.

Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 156. Despacho: Ros de Olano, 1 (Equis y Árturo Reyes y Alfonso XIII), Teléfono núm. 46.

Esta casa cuenta con varios COCHES ESTUFAS entre ellos una GRAN CARROZA GÓTICA, única existente en Melilla.

31 a

## Servicios de la Compañía Transatlántica

### Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 5 de Madrid el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 28 y de Montevideo el 3.

### Línea de New-York, Cuba

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25 de Madrid el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

### Línea de Cuba

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 20 y de Habana el 21 de cada mes, para Coruña y Santander.

### Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, de Madrid el 12 y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Llano, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guaya. Se admite pasaje y carga con tránsito para Veracruz, Tampico y puertos de la Península.

### Línea de Filipinas

Una salida cada 44 días arrancando de Barcelona para Port-Saïd, Suez, Colonia, Singapore y Manila.

### Línea de Fernando Po

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tanger, Casablanca, Mazagán, (Escuelas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Po el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

### Línea Brasil-Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (fictitiosa) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•